Classificadores - 量词 [liàngcí]

(lista principal)

CL	Pinyin	Descrição	Exemplo
个	gè	- classificador geral	一个问题
点	diǎn	- pequenas quantidades indeterminadas, items, sugestões, ideais, etc	一点时间
位	wèi	- pessoas (honrável)	一位老师
		- bits e bytes	32 位处理器
名	míng	- pessoas (profissão)	一名律师
口	kǒu	- número de pessoas	我家有五人
		- coisas com boca: animais domésticos, poços, etc	挖一口水井
		- dentada ou gole (porção de algo ingerido)	喝一口酒
只	zhī	- pássaros e certos animais (pequenos), certos utensílios, embarcações	我有一只猫
		- um de um par	张开一只手
头	tóu	- gado (animais grandes)	三头牛
匹	pǐ	- cavalos, mulas,	一匹马
		- peças de pano	两匹布
条	tiáo	- peixes	两条鲨鱼
		- coisas longas e finas: rio, estrada, calças, barcos, etc	一条裤子
棵	kē	- árvores, plantas	一棵树
朵	dǔo	- flores (hastes e botões)	一朵玫瑰
		- nuvens	两朵云
株	zhū	- flores e plantas (não colhidas), árvores	两株梨树
张	zhāng	- objectos finos e planos: folhas, mesas, etc	两张桌子
		- votos	十张票数

把	bǎ	- objectos com pega: faca, guarda-chuva, etc	两把伞
		- uma mão-cheia, um punhado	一把硬币
班	bān	- horários de serviços	乘坐下一班火车
		- grupos	
杯	bēi	- recipientes de líquidos: copos, taças, etc	一杯咖啡
道	dào	- coisas finas e longas: rios, rachas, etc	一道河
		- obstáculos: barreiras, portas, etc	两道障碍
		- pratos de comida	两道菜
		- perguntas num exame	三道考题
		- passos de um processo	
间	jiān	- quartos	两间房间
		- espaços dentro de quartos (secção de um quarto ou o espaço lateral entre dois pares de pilares)	
		- supermercados	三间超市
支枝	zhī	- objectos em forma de vara: cigarros, canetas, etc	三支笔
		- divisões do exército	
		- canções e composições	
颗	kē	- pequenas esferas (pérolas, berlindes), dentes, corações, grãos de milho	两颗钻石
		- satélites	两颗卫星
扇	shàn	- objectos que se podem abrir: portas, janelas, etc	一扇门
本	běn	- livros, periódicos, ficheiros	一本书
包	bāo	- pacotes	煮两包大米
卷	juǎn	- rolos: rolo de fotografia, maço de notas enroladas, etc	一卷卫生纸
封	fēng	- objectos selados: cartas, envelopes, etc	一封信
盒	hé	- (pequenas) caixas	一盒巧克力
块	kuài	- porções de bolos, sabonetes, etc	两块肥皂
片	piàn	- fatias de bolo, pão, etc	两片面包
		- objectos planos: CDs, DVDs, etc	
束	shù	- ramos, cachos	一束花
		- feixes de luz	一束光
份	fèn	- jornais, revistas, contratos, relatórios, etc	一份报纸
		- convites	一份请帖
件	jiàn	- eventos/incidentes, circunstâncias/situações	一件事
		- roupa	一件衣服
节	jié	- para segmentos: lições, carruagens de comboio, versículos bíblicos	一节课
门	mén	- armas grandes (canhão, etc)	一门大炮

		- cursos, disciplinas escolares	我学习十门科目
		- idiomas	
		- casamentos	
		- parentes	
次	cì	- enumeração de eventos e tempos	再说一次
场	chǎng	- eventos no exterior, ao ar livre (guerras, desportos, actividades recreacionais)	一场战争
		- discursos públicos	一场演说
		- número de exames	
		- filmes e concertos	
		- número pessoas conhecidas, contactos pessoais	
场	cháng	- períodos, feitiços, ataques	
段	duàn	- segmentos, excertos, trechos, parágrafos	两段文字
		- períodos de tempo, períodos históricos	一段时间
刻	kè	- curtos períodos/intervalos de tempo	一刻疯狂
趟	tàng	- vezes, viagens de ida e volta	去一趟中国
栋	dòng	- edifícios	一栋大楼
所	sǔo	- edifícios de instituições: escolas, universidades, hospitais, etc	一所大学
层	céng	- camadas, pisos de edifícios	五层大楼
家	jiā	- negócios: restaurantes, empresas, etc	一家公司
		- famílias	
双	shuāng	- pares	一双鞋
套	tào	- conjuntos(*sets*): mobília de cozinha, terno, menu de fast-food, etc	一套西服
顶	dǐng	- chapéus, bonés, etc	一顶帽子
辆	liàng	- veículos: bicicletas, carros, etc	一辆汽车
架	jià	- aviões	一架飞机
艘	sōu	- embarcações	一艘帆船
台	tái	- aparelhos eléctricos	两台电视
		- máquinas	两台机器
列	liè	- comboios (trens)	两列火车
种	zhǒng	- tipos de coisas	两种衣服
		- idiomas	他会说两种语言
句	jù	- frases	一句话
首	shǒu	- canções e poemas	一首歌

通	tōng	- chamadas telefónicas	接到三通电话
篇	piān	- itens escritos: capítulos, artigos	一篇文章
部	bù	- obras literárias, filmes, séries de TV	一部电影
		- telemóvel (celular)	两部手机
出	chū	- dramas, peças de teatro, óperas	两部京剧
坐	zuò	- edifícios, montanhas, etc	两座山

https://dicaschinesas.com